**La demande sera examinée par un jury qui lui attribuera une note comparative par rapport aux autres candidats. Veuillez s’il vous plaît remplir soigneusement ce formulaire :**

**سيقوم لجنة التحكيم بمراجعة الطلب وتقييمه بمنحه درجة مقارنة مع بقية المرشحين. يرجى تعبئة هذا النموذج بعناية:**

| **Applicant Details**  **بيانات المتقدم** | | |
| --- | --- | --- |
| **Nom de la personne** |  | **اسم الشخص** |
| **Adresse de la personne** |  | **عنوان الشخص** |
| **Carte d’identité nationale** |  | **بطاقة التعريف** |
| **Numéro de téléphone** |  | **الهاتف** |
| **Adresse E-mail** |  | **البريد الالكتروني** |

| **Liste de vérification des documents de soutien**  **قائمة التحقق من المستندات الداعمة** | |
| --- | --- |
| **Les Documents**  **المستند** | **Disponibilité**  **التوفر** |
| Formulaire de demande avec Page de couverture du profil du demandeur signée  نموذج الطلب مع صفحة غلاف ملف تعريف مقدم الطلب الموقع | **☐** |
| Formulaire de budget (Annexe 2)  Note : le budget du projet ne doit pas dépasser le montant de la subvention  نموذج الميزانية (ملحق 2) ملاحظة: يجب ألا تتجاوز ميزانية المشروع مبلغ المنحة. | **☐** |
| Informations sur le compte bancaire (au nom de la peronne)  معلومات الحساب المصرفي (باسم الشخص) | **☐** |

Au nom de "NOM DE LA PERSONNE……………………………………………………", je certifie par la présente que les informations fournies dans ce document sont vraies et complètes en tous points.

نيابة عن “اسم الشخص....................................................."، أشهد بموجب هذا أن المعلومات الواردة في هذا المستند صحيحة ومكتملة بالكامل.

|  | |  |  | |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| [Name | ] الاسم |  | [Signature | ] التوقيع |
|  | |  |  | |
| [Position | ] الصفة |  | [Date | ] التاريخ |

| **Section 1: Données relatives au Candidat**  **القسم 1: بيانات الخاصة بالشخص** | | | | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Nom complet de la personne** | Type registration number here الرجاء كتابة رقم الاشهار هنا | | | | | | **الاسم الكامل للشخص** |
| **Numéro de l’identification** |  | | | | | | **رقم الهوية** |
| **Année de naissance** |  | | | | | | **سنة الميلاد** |
| **Genre** | ☐Homme  ذكر | | | | ☐Femme  انثى | | **الجنس** |
| **Vous êtes** | ☐Marié(e)  متزوج(ة) | ☐ Divorcé(e)  مطلق(ة) | | | | ☐Célibataire  اعزب / عزباء | **انت** |
| **Vous êtes** | ☐ Un étudiant(e)  طالب(ة) | ☐Un Adulte  كهل [اكثر من 35 سنة] | | | | ☐ Un jeune [de 20 à 35 ans] شاب بين 20 و 35 سنة | **انت** |
| **Niveau scolaire** |  | | | | | | **المستوى الدراسي** |
| **Les attestations relatives au domaine de l’Economie Circulaire et vert** |  | | | | | | **الشهادات المتعلقة بمجال الاقتصاد الدائري والاقتصاد الاخضر** |
| **Veuillez mentionner vos expériences et compétences pertinentes relatives au projet, en cours ou achevées au cours des deux dernières années** (le cas échéant). | | | | **اذكر تجاربك وخبرتك ذات الصلة بالمشروع الجارية أو المنجزة في العامين الماضيين** (إن وجد) | | | |
| **Experience 1** | | | | **التجربة 1** | | | |
| **Titre du Projet** |  | | | | | | **عنوان المشروع** |
| **Intitulé de votre poste** |  | | | | | | **اسم وظيفتك** |
| **Nombre d’années d’expérience** |  | | | | | | **عدد سنوات الخبرة** |
| **Description de vos responsabilités et contributions** |  | | | | | | **وصف مسؤولياتك ومساهماتك** |
| **Durée de votre implication dans le projet** |  | | | | | | **مدة مشاركتك في المشروع** |
| **Résultats ou réalisations clés obtenus** |  | | | | | | **النتائج أو الإنجازات الرئيسية التي تحققت** |
| **Expérience 2** | | | **التجربة 2** | | | | |
| **Titre du Projet** |  | | | | | | **عنوان المشروع** |
| **Intitulé de votre poste** |  | | | | | | **اسم وظيفتك** |
| **Nombre d’années d’expérience** |  | | | | | | **عدد سنوات الخبرة** |
| **Description de vos responsabilités et contributions** |  | | | | | | **وصف مسؤولياتك ومساهماتك** |
| **Durée de votre implication dans le projet** |  | | | | | | **مدة مشاركتك في المشروع** |
| **Résultats ou réalisations clés obtenus** |  | | | | | | **النتائج أو الإنجازات الرئيسية التي تحققت** |
| **Expérience 3** | | | **التجربة 3** | | | | |
| **Titre du Projet** |  | | | | | | **عنوان المشروع** |
| **Intitulé de votre poste** |  | | | | | | **اسم وظيفتك** |
| **Nombre d’années d’expérience** |  | | | | | | **عدد سنوات الخبرة** |
| **Description de vos responsabilités et contributions** |  | | | | | | **وصف مسؤولياتك ومساهماتك** |
| **Durée de votre implication dans le projet** |  | | | | | | **مدة مشاركتك في المشروع** |
| **Résultats ou réalisations clés obtenus** |  | | | | | | **النتائج أو الإنجازات الرئيسية التي تحققت** |

| **Section 2 : Détails du Projet Proposé**  **القسم 2: بيانات المشروع المقترح** | | | | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Titre du Projet** |  | | | | | | **عنوان المشروع** |
| **Lieu du projet** |  | | | | | | **موقع المشروع** |
| **Description du projet** |  | | | | | | **وصف المشروع** |
| **Énoncé du Problème**  Expliquez la situation actuelle et pourquoi le projet est nécessaire. |  | | | | | | **عرض المشكلة**  اشرح الوضع الحالي وسبب الحاجة إلى المشروع |
| **Solution Proposée**  Indiquez les objectifs généraux du projet et expliquez ce que le projet vise à réaliser.  Population(s) Cible |  | | | | | | **الحل المقترح**  يرجى ذكر الأهداف العامة للمشروع وشرح ما يهدف المشروع إلى تحقيقه بالتفصيل |
| **Population(s) Cible**  Fournissez un bref aperçu de leurs besoins et contraintes.  Nombre total de clients directs |  | | | | | | **الفئة المستهدفة**  قدم لمحة موجزة عن احتياجاتهم والقيود |
| **Nombre total de bénéficiaires directs** |  | | | | | | **إجمالي عدد المستفيدين المباشرين** |
| **Nombre total de bénéficiaires indirects** |  | | | | | | **إجمالي عدد المستفيدين غير المباشرين** |
| **Etapes de réalisation des activités**  (Détaillez les réalisations escomptées durant l’année 1) |  | | | | | | **مراحل تنفيذ الأنشطة**  (يرجى تفصيل الإنجازات المتوقعة خلال السنة الأولى) |
| **Quel est le revenu estimatif annuel moyen du projet par an ?** |  | | | | | | **ما هو متوسط الدخل السنوي التقديري للمشروع بالسنة؟** |
| **Nombre de projets similaires dans la zone** |  | | | | | | **عدد المنافسين / المشاريع المماثلة بالمنطقة** |
| **Cadre juridique proposé pour le projet** |  | | | | | | **الإطار القانوني المقترح للمشروع** |
| **Des autorisations spécifiques sont-elles nécessaires pour la réalisation de votre projet ?** |  | | | | | | **هل هناك تصاريح محددة ضرورية لتنفيذ مشروعكم؟** |
| **Quel est l'état d'avancement des procédures administratives pour obtenir les autorisations nécessaires ?** | ☐Pas encore commencé  لم ابدأ بعد | | ☐En cours  جارٍ التنفيذ | | ☐Bien avancé  متقدم بشكل جيد | Autres :  ………………………  ………………………  …………..………… | **ما هي حالة تقدم الإجراءات الإدارية للحصول على التصاريح اللازمة؟** |
| **Activités du Projet** | | | | **أنشطة المشاريع** | | | |
| **Activité 1** | | | | **النشاط 1** | | | |
| **Titre de l'activité** | |  | | | | | **عنوان النشاط** |
| **Description de l'activité** | |  | | | | | **وصف مفصل للنشاط** |
| **Durée de l'activité** | |  | | | | | **مدة النشاط** |
| **Résultats de l'activité** | |  | | | | | **مخرجات النشاط** |
| **Besoins de l'activité** | |  | | | | | **احتياجات النشاط** |
| **Activité 2** | | | | **النشاط 2** | | | |
| **Titre de l'activité** | |  | | | | | **عنوان النشاط** |
| **Description de l'activité** | |  | | | | | **وصف مفصل للنشاط** |
| **Durée de l'activité** | |  | | | | | **مدة النشاط** |
| **Résultats de l'activité** | |  | | | | | **مخرجات النشاط** |
| **Besoins de l'activité** | |  | | | | | **احتياجات النشاط** |
| **Activité 3 (Optionnel)** | | | | **النشاط 3 (اختياري)** | | | |
| **Titre de l'activité** | |  | | | | | **عنوان النشاط** |
| **Description de l'activité** | |  | | | | | **وصف مفصل للنشاط** |
| **Durée de l'activité** | |  | | | | | **مدة النشاط** |
| **Résultats de l'activité** | |  | | | | | **مخرجات النشاط** |
| **Besoins de l'activité** | |  | | | | | **احتياجات النشاط** |
| **Quel est l'impact de votre entité et de vos pratiques commerciales sur l'environnement ?** Donnez des détails et soulignez les bonnes pratiques. (ex : votre procédé de fabrication inclut-il une technologie d'économie d'eau ? Votre service commercial réduit-il les émissions de gaz à effet de serre, etc.) ). Veuillez également inclure tout impact négatif que votre entité a sur l'environnement. Quel soutien pourriez-vous avoir besoin pour atténuer cet impact ? | |  | | | | |  |
| **Comment votre entreprise s'engage-t-elle dans l'économie circulaire ?** Veuillez fournir des détails sur les pratiques spécifiques que vous avez mises en place pour promouvoir la circularité, telles que la réutilisation des matériaux, la réduction des déchets, ou l'intégration de technologies durables dans vos procédés de fabrication. En outre, mentionnez tout impact négatif que vos activités pourraient avoir sur l'environnement et identifiez le soutien dont vous pourriez avoir besoin pour atténuer cet impact. Par exemple, utilisez-vous des techniques de recyclage innovantes ? Vos produits sont-ils conçus pour une durée de vie prolongée ou pour faciliter leur réparation ? | |  | | | | |  |
| **(Veuillez détailler les activités principales et activités secondaires)** | | | | **(يرجى تفصيل الأنشطة الرئيسية والأنشطة الثانوية)** | | | |
| **Personnel administratif et des ressources humaines nécessaire pour la mise en œuvre du projet** | | | | **الموارد البشرية والموظفين الإداريين لتنفيذ وإدارة المشروع** | | | |
| **Veuillez énumérer les ressources humaines et le personnel** | |  | | | | | **الرجاء انشاء قائمة بالموارد الشرية والموظفين** |

**Fournir un planning pour toutes les activités en complétant le tableau ci-dessous.** Placez un ‘X’ dans chaque case pour indiquer que l'activité correspondante sera en cours durant ce mois. Ajoutez des lignes si nécessaire

**قدم جدولا زمنيا لجميع الأنشطة من خلال إكمال الجدول أدناه.** ضع علامة "X" في كل مربع للإشارة إلى أن النشاط المقابل سيستمر خلال ذلك الشهر. أضف صفوفا حسب الحاجة**:**

| **Section 3: Calendrier**  **القسم 3: الجدول الزمني** | | | | | | | | | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Month 1**  **الشهر الأول** | **Month 2**  **الشهر الثاني** | **Month 3**  **الشهر الثالث** | **Month 4**  **الشهر الرابع** | **Month 5**  **الشهر الأول** | **Month 6**  **الشهر الثاني** | **Month 7**  **الشهر الثالث** | **Month 8**  **الشهر الرابع** | **Month 9**  **الشهر الأول** | **Month 10**  **الشهر الثاني** | **Month 11**  **الشهر الثالث** | **Month 12**  **الشهر الرابع** |
| **Activity 1**  **النشاط 1** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Activity 2**  **النشاط 2** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Activity 3**  **النشاط 3** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |